

ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
14-е заседание,  
состоявшееся в  
четверг,  
28 октября 1993 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

## КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 14-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н фон ВАГНЕР (Германия)

затем: г-н МОРАДИ (Исламская Республика Иран)  
(заместитель Председателя)

затем: г-н фон ВАГНЕР (Германия)  
(Председатель)

## СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И  
МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)

Distr. GENERAL  
A/C.1/48/SR.14  
3 December 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

**ОБЩИЕ ПРЕНИЯ ПО ПУНКТАМ ПОВЕСТКИ ДНЯ, КАСАЮЩИМСЯ РАЗОРУЖЕНИЯ И МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ (продолжение)**

1. Г-н КАССАР (Мальта) говорит, что, как свидетельствуют выступления в ходе общих прений, многие делегации осознают необходимость рассмотрения вопроса о разоружении в более широком контексте международного мира и безопасности. В период, последовавший за окончанием "холодной войны", на смену угрозе ядерной катастрофы пришла вероятность возникновения во всем мире все большего числа региональных и межнациональных конфликтов. Международное сообщество, разделяющее теперь общие ценности, должно изыскивать пути решения этих новых проблем.

2. На международной политической арене произошел целый ряд позитивных событий, которые могут способствовать укреплению мировой безопасности, и к их числу относится недавнее соглашение между Израилем и Организацией освобождения Палестины, которое создает хорошие перспективы для более прочного мира на Ближнем Востоке. Аналогичным образом решение правительства Южной Африки предоставить информацию о своей ядерной деятельности в прошлом и ликвидировать свои ядерные установки улучшит перспективы превращения Африки в безъядерную зону.

3. Мальта выступает за бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия, который остается краеугольным камнем режима нераспространения. Поэтому она настоятельно призывает Казахстан и Украину последовать примеру Беларуси и присоединиться к Договору в качестве неядерных государств. Мальта приветствует учреждение Конференцией по разоружению Специального комитета по эффективным международным соглашениям о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия и надеется, что в результате его деятельности будет разработан международный договор обязывающего характера.

4. Одним из главных достижений в 1993 году было, несомненно, решение Конференции по разоружению начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. По мнению Мальты, такой договор должен быть универсальным и поддающимся контролю. Следует надеяться, что в целях обеспечения успешного заключения этого договора соответствующий подкомитет сумеет завершить свою работу к концу 1994 года и что все ядерные государства будут воздерживаться от дальнейшего проведения испытаний.

5. Мальта считает, что присоединение к Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (Конвенция по химическому оружию) заложит основу для превентивной дипломатии, миротворчества, поддержания мира и миростроительства. Поэтому она настоятельно призывает страны, которые еще не подписали Конвенцию, сделать это без дальнейших отлагательств в целях укрепления международной безопасности и региональной стабильности.

(Г-н Кассар, Мальта)

6. Мальта, учитывая свое стратегическое положение в Средиземном море, твердо привержена делу укрепления безопасности и сотрудничества между Европой и странами средиземноморского региона под эгидой Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Принятие на Хельсинкской встрече на высшем уровне предложения Мальты о том, чтобы СБСЕ провозгласило себя региональным соглашением в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций, было первым шагом на пути к установлению более конструктивного сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и странами – участниками СБСЕ. Необходимы дальнейшие усилия для совершенствования этих взаимоотношений и повышения их эффективности в деле ликвидации конфликтов и укрепления мира в регионе. Нынешние конфликты на территории бывшей Югославии и Советского Союза свидетельствуют о необходимости обеспечения большей транспарентности и подотчетности в том, что касается поставок обычных вооружений, и это должно быть одним из вопросов, подлежащих обсуждению в рамках сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и СБСЕ.

7. Г-н АБДАЛЛА (Тунис), выступая от имени стран Союза арабского Магриба, говорит, что недавние политические события свидетельствуют о твердой приверженности международного сообщества делу обеспечения международного мира и безопасности. Так, поворотным моментом в истории региона является соглашение между Израилем и ООП, которое, как он надеется, приведет в конечном итоге к восстановлению прав палестинского народа, а также к выводу израильских войск со всех оккупированных арабских территорий в соответствии с положениями резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. Многообещающие события происходят также в Южной Африке. На международном сообществе лежит ответственность дать другим регионам возможность эффективнее использовать дивиденды мира, изыскивая надлежащие решения проблемы разоружения в более широком контексте мира и международной безопасности и предпринимая согласованные действия с целью ликвидировать имеющиеся арсеналы и устраниТЬ угрозу применения все более смертоносных систем оружия.

8. Следует уделить первоочередное внимание вопросу о контроле над вооружениями и ядерном разоружении, поскольку распространение ядерного оружия по-прежнему представляет самую большую угрозу для международной и региональной безопасности. В этой связи оратор выступает за продление срока действия Договора о нераспространении ядерного оружия при условии, что до Конференции, запланированной на 1995 год, удастся разработать более широкий, не допускающий дискrimинации и общеприемлемый договор.

9. Замечательным достижением является Конвенция по химическому оружию, которая обеспечивает реальный прогресс в других областях разоружения. Кроме того, учитывая важность запрещения ядерных испытаний для Договора о нераспространении ядерного оружия и для режима нераспространения ядерного оружия, он приветствует своевременное решение Конференции по разоружению начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Хотя мораторий на ядерные испытания, соблюдаемый рядом ядерных держав, является желательным, он не заменяет собой всеобъемлющего договора, к которому должны присоединиться все ядерные державы.

10. Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций будет способствовать обеспечению большей транспарентности в вопросах поставок оружия, однако он не даст возможности прекратить производство и продажу вооружений. На совещании Группы

(Г-н Абдалла, Тунис)

экспертов, запланированном на 1994 год, следует рассмотреть вопрос о расширении Регистра, с тем чтобы обеспечить его более эффективное действие. Еще одним связанным с этим вопросом, требующим неотложного внимания, является вопрос о незаконной продаже оружия террористическим группам и другим вооруженным группировкам, чья деятельность представляет угрозу для национальной и даже международной безопасности, поскольку международное сообщество должно предпринять согласованные усилия, с тем чтобы положить конец такой незаконной торговле, а государства должны сотрудничать и обмениваться информацией в этих целях.

11. Промышленно развитым странам, предпринявшим шаги в области разоружения, следует произвести переоценку своих военных приоритетов в пользу международного развития, поскольку современная концепция глобальной безопасности должна охватывать гуманитарные, социальные и экологические аспекты. При нынешнем экономическом положении необходимо учитывать особые трудности, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, и их воздействие на безопасность, с тем чтобы применить более всесторонний подход, который должен в конечном счете привести к установлению связи между миром, безопасностью и развитием.

12. Страны Союза арабского Магриба делают все возможное в целях создания благоприятных условий для мира и безопасности в своем регионе и укрепления связей с объединениями как внутри, так и вне региона, включая Европейское сообщество. Кроме того, возобновились переговоры между странами Западного Средиземноморья с целью создания зоны мира и сотрудничества в регионе.

13. После окончания эры идеологической конфронтации Организация Объединенных Наций должна оправдать надежды человечества на более безопасный и лучший мир, однако она не может сделать этого без необходимой поддержки своих многосторонних усилий в области разоружения и безопасности и доверия к ним.

14. Г-н Моради (Исламская Республика Иран), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

15. Г-н РАКУТУНДРАМБУА (Мадагаскар) говорит, что открытие для подписания в январе 1993 года Конвенции по химическому оружию является историческим событием, ибо это первое многостороннее соглашение, предусматривающее полную ликвидацию целой категории оружия массового уничтожения. Ее глобальный характер должен служить образцом для будущих соглашений, основанных на тех же принципах.

16. Подписание в январе 1993 года нового Договора о сокращении и ограничении стратегических наступательных вооружений (Договор СНВ-2) Российской Федерацией и Соединенными Штатами позволит сократить число стратегических ядерных вооружений, еще развернутых этими странами, приблизительно на две трети и приведет, в частности, к ликвидации в их арсеналах межконтинентальных баллистических ракет с разделяющимися головными частями, которые являются наиболее дестабилизирующим компонентом в этом балансе устрашения.

## (Г-н Ракутундрамбуа, Мадагаскар)

17. Отрадно отметить, что через год с начала функционирования Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций все крупные поставщики и покупатели оружия входят в число 88 государств-членов, которые предоставили информацию в докладах, охватывающих 90 процентов мирового экспорта вооружений. Рамки Регистра следует расширить, включив в него другие категории оружия, передачу высокой военной технологии, а также накопления и закупки вооружений за счет национального производства. Благодаря обеспечению большей транспарентности в области вооружений Регистр позволит уменьшить вероятность неправильного толкования намерений государств и будет способствовать укреплению доверия между ними.

18. Успех Регистра со всей очевидностью показал, что проблемы разоружения и международной безопасности не обязательно решаться путем заключения официальных договоров. В этой связи весьма ценный вклад в согласованные усилия международного сообщества по сокращению вооружений до самого низкого возможного уровня вносит Комиссия по разоружению. Хотя ее рекомендации не носят обязательного характера, они имеют моральную силу международного консенсуса. Его делегация приветствует принятие на основной сессии Комиссии 1993 года руководящих принципов и рекомендаций в отношении региональных подходов к вопросу о разоружении в контексте мировой безопасности.

19. Его делегация настоятельно призывает Конференцию по разоружению воспользоваться прогрессом, достигнутым в решении некоторых проблем разоружения, с тем чтобы активизировать переговоры по вопросам существа, касающиеся запрещения ядерных испытаний, предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве, эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия и транспарентности в области вооружений. Она приветствует решение Конференции предоставить своему Специальному комитету по запрещению ядерных испытаний полномочия вести переговоры о полном запрещении таких испытаний, и считает, что этот запрет должен иметь универсальный характер и быть в полной мере контролируемым. Следует надеяться, что решение некоторых ядерных держав продлить свой мораторий на ядерные испытания позволит создать благоприятные условия для скорейшего заключения нового договора, предусматривающего полное запрещение ядерных испытаний, крайне желательно до проведения в 1995 году конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия. По мнению его делегации, действие этого Договора следует продлить.

20. Создание Организацией африканского единства (ОАЕ) механизма предупреждения, регулирования и разрешения конфликтов в Африке является отрадным признаком наличия политической воли, которая, как он надеется, будет залогом скорейшего заключения договора о создании безядерной зоны в Африке и осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

21. Г-н ЗОВАВИ (Саудовская Аравия) подчеркивает важность укрепления отношений между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в интересах обеспечения мира, безопасности и стабильности. Так, Совет сотрудничества стран Залива является базой мира и безопасности на Ближнем Востоке. Вторжение Ирака в Кувейт наглядно показало, сколь важно для государств этого региона соблюдать

(Г-н Зовави, Саудовская Аравия)

международные нормы и законность, а также принципы международного права. Правительство его страны настоятельно призывает к полному выполнению Ираком соответствующих резолюций Совета Безопасности.

22. Рассмотрение вопросов мира, безопасности, разоружения и урегулирования конфликтов должно основываться на принципах мирного сосуществования и невмешательства во внутренние дела государств, отказа от оккупации, гегемонии и экспансиионизма, отказа от применения или угрозы применения силы в качестве средства разрешения споров, уважения политических систем государств и права каждого государства на суверенитет, независимость и экономическое и социальное развитие.

23. Его делегация поддерживает региональные и международные усилия по обеспечению мирного урегулирования ситуации в Сомали и призывает все вовлеченные в конфликт стороны сохранить национальное единство этой страны в интересах мира, безопасности и стабильности.

24. Его страна подписала Договор о нераспространении, соблюдала его положения и неустанно призывала международное сообщество ликвидировать химическое и биологическое оружие и оружие массового уничтожения. Она поддерживает инициативы по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке и призывает все государства, в частности Израиль, поддержать международные усилия по предотвращению распространения ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

25. Страны, суверенитет и независимость которых, по их мнению, находятся под угрозой, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций имеют право предпринять шаги с целью гарантировать мир и стабильность своим народам. Однако народ Боснии и Герцеговины является жертвой откровенной агрессии, которая угрожает самому существованию и народа, и страны – государства – члена Организации Объединенных Наций. Ситуация в этой стране является одной из наиболее опасных ситуаций, с которыми сталкивается сейчас международное сообщество.

26. Его делегация надеется, что нынешние мирные переговоры между арабскими государствами и Израилем приведут к окончательному, полному, справедливому и мирному решению палестинской проблемы. Для того чтобы в регионе воцарился мир, Израиль должен полностью выполнить соответствующие резолюции и уйти со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим.

27. Г-н АБУ ОДА (Иордания) говорит, что заключение договора СНВ-2 и открытие Конвенции по химическому оружию для подписания являются важными вехами на пути к всеобщему и полному разоружению. Аналогичным образом, замечательным достижением в области нераспространения ядерного оружия является решение Конференции по разоружению начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Такой договор будет существенным образом способствовать предотвращению как вертикального, так и горизонтального распространения ядерного оружия и облегчит достижение консенсуса в отношении бессрочного продления действия Договора о нераспространении. Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний вместе с гарантиями полной безопасности, которые должны предоставить ядерные государства государствам, не обладающим ядерным оружием, должен помочь исправить ситуацию, возникшую вследствие дискриминационного характера Договора о нераспространении.

(Г-н Абу Ода, Иордания)

/ ...

28. Его делегация также ожидает полного запрещения производства расщепляющихся материалов, которые можно использовать для создания ядерного оружия, поскольку это будет способствовать прогрессу в области всеобщего и полного ядерного разоружения. Правительство его страны также высоко оценивает международные усилия по переориентации оборонной промышленности на мирные цели; этот шаг позволит сократить поставки оружия на международном рынке и переключить ресурсы на цели экономического и социального развития, способствуя таким образом укреплению международного мира и безопасности.

29. Необходимо выделить соответствующие ресурсы Организации по запрещению химического оружия, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свои функции, важнейшей среди которых является контроль. Похвалы и большого внимания заслуживают предпринимаемые в настоящее время усилия по созданию контрольного механизма для Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и их уничтожении. Оратор заявляет о том, что его делегация полностью поддерживает эти усилия. Получатели и поставщики ядерного, химического и биологического оружия должны нести одинаковую ответственность за его распространение. Следует поддержать многосторонние меры по недопущению распространения, которые необходимо тщательно разработать и осуществлять, с тем чтобы избежать негативных последствий для не связанных с военной промышленностью импортеров материалов или оборудования, не имеющих отношения к производству ядерного оружия.

30. Настоятельно необходимо сохранить тенденцию к миру на Ближнем Востоке, которая возникла в результате подписания ООП и Израилем Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, а также Иордано-израильской повестки дня. Израиль должен присоединиться к Договору о нераспространении и поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Это позволит устраниć причину для серьезного беспокойства арабских государств. Его делегация также призывает Израиль неукоснительно осуществлять в сотрудничестве с МАГАТЭ меры по обеспечению безопасности с целью избежать вероятности ядерной аварии, подобной чернобыльской, что имело бы опустошительные последствия для его собственной и других соседних стран.

31. Цитируя пункт 181 документа А/45/435, он с сожалением отмечает, что Израиль еще не предпринял каких-либо значимых шагов, способствующих созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке. В регионе продолжают накапливаться и обычные вооружения. Поэтому важнейшее значение приобретают эффективные меры укрепления доверия, а транспарентность следует дополнить другими региональными политическими и военными мерами укрепления доверия. Его страна добросовестно участвовала в деятельности многосторонней рабочей группы по контролю над вооружениями на Ближнем Востоке и надеется, что недавние позитивные события в этом регионе будут способствовать процессу укрепления доверия и, в свою очередь, приведут к созданию региона, свободного от всех видов оружия массового уничтожения.

32. Г-н КИТТИКХУН (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что, хотя окончание периода конфронтации и создало благоприятную возможность для начала новой эры подлинного мира, теперь возникают новые конфликты иного характера, которые требуют, чтобы международное сообщество определило новые пути и средства решения своих проблем.

(Г-н Киттикхун, Лаосская Народно-Демократическая Республика)

33. По-прежнему серьезную угрозу для международного мира и безопасности представляет распространение ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Поэтому его делегация приветствует присоединение Беларуси к Договору о нераспространении и выражает надежду, что к нему присоединятся и другие страны. Важным шагом на пути осуществления

ядерного разоружения будет присоединение всех объявленных ядерными государств к Договору о нераспространении, равно как и выполнение всеми государствами - участниками этого Договора взятых в соответствии с ним обязательств. Его правительство также приветствует заключение Конвенции по химическому оружию, которую оно подписало, и надеется на ее скорейшее осуществление. Оно с удовлетворением приняло к сведению решение Конференции по разоружению начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и считает, что успех этих переговоров будет способствовать подготовке конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении. Оно также приветствует конструктивные результаты специального совещания Конференции о частичном запрещении испытаний ядерного оружия по рассмотрению поправки к Договору и выступает за продолжение процесса консультаций с целью возобновления работы Конференции в 1994 году. По его мнению, Конференция по разоружению остается единственным многосторонним форумом для переговоров, и оно полагает, что в ближайшее время будет найдено надлежащее решение вопроса о расширении ее состава.

34. Перемены в международной обстановке способствовали созданию новых условий для сотрудничества между государствами Юго-Восточной Азии. Его делегация приветствует создание Регионального форума АСЕАН и готова принять активное участие в его работе. Она по принципиальным соображениям поддерживает все инициативы, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, во всех регионах, включая ее собственный регион. Если будет признано, что нераспространение ядерного оружия отвечает долгосрочным интересам всех, то появится возможность прогресса в консультациях о создании такой зоны в Юго-Восточной Азии.

35. Г-н БАНГ (Вьетнам) говорит, что, учитывая новую обстановку, возникшую в результате окончания "холодной войны", надежного решения проблем безопасности следует добиваться путем создания справедливого международного порядка, при котором все страны, большие и малые, будут равноправны. Его делегация приветствует успехи Организации в деле урегулирования конфликтов и считает, что при обзоре ее операций по поддержанию мира необходимо сохранить утвердившиеся принципы, которыми Организация Объединенных Наций руководствовалась в своей работе в этой области.

36. Его делегация приветствует завершение работы над Конвенцией по химическому оружию и решение Конференции по разоружению начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, а также продолжающиеся переговоры по внесению поправки в Договор о частичном запрещении в целях обеспечения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний. Она считает, что этот процесс следует поддерживать, продолжая соблюдать мораторий на испытания, который объявили ядерные державы. Она также приветствует заключение договора СНВ-2 в 1993 году.

(Г-н Банг, Вьетнам)

37. Конференция 1995 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении даст возможность провести обзор и продлить срок действия Договора, а также устраниТЬ содержащиеся в нем дискриминационные положения. Поэтому его делегация поддержала призыв Движения неприсоединившихся стран о выполнении обязательств, взятых в соответствии со статьей VI Договора. Вопрос о нераспространении следует рассматривать как в его горизонтальной, так и в вертикальной плоскостях, и безопасность неядерных государств должна быть гарантирована. Хотя нераспространение ядерного оружия имеет важнейшее значение, главной целью является полное ядерное разоружение.

38. Меры укрепления доверия необходимы для обеспечения мира, безопасности и развития; в этой связи его делегация приветствует прогресс, достигнутый в создании зон, свободных от ядерного оружия, в Латинской Америке и Африке.

39. Вьетнам в своей внешней политике уделял первоочередное внимание расширению отношений сотрудничества со странами региона: он присоединился к Балийскому договору о дружбе и сотрудничестве в Юго-Восточной Азии, вступил на правах наблюдателя в АСЕАН и выражает готовность участвовать в двусторонних и многосторонних переговорах между странами региона, направленных на укрепление мира, стабильности и безопасности. Он проводит политику урегулирования споров, включая споры в отношении морских районов и островов в Восточно- или Южно-Китайском море, путем мирных переговоров. Руководствуясь этой позицией, Вьетнам поддержал принципы Декларации АСЕАН 1992 года о разрешении споров и поддержании безопасности в

Южно-Китайском море, а также создание зоны мира, сотрудничества и развития в Юго-Восточной Азии, свободной от ядерного оружия и иностранных военных баз.

40. В современном мире вопросы мира, безопасности и разоружения становятся все более всеобъемлющими по своему характеру и более тесно связанными с другими вопросами, такими, как развитие. Поэтому их следует рассматривать в комплексе. По мнению его делегации, если дух взаимопонимания и конструктивного сотрудничества будет сохранен, то будет достигнут дальнейший прогресс на пути к общей цели создания более безопасного, более справедливого и более процветающего мира. Вьетнам будет всестороннее содействовать выполнению этой задачи.

41. Г-н Вагнер (Германия) занимает место Председателя.

42. Г-н ДАНГЕ-РЕВАКА (Габон) говорит, что нынешняя сессия проводится в период, исключительно благоприятный для установления прочного международного мира и безопасности. Международное сообщество должно воспользоваться этой уникальной возможностью для достижения консенсуса по вопросам, касающимся общего будущего человечества, в частности разоружения, и, руководствуясь "Повесткой дня для мира", принять конкретные меры по спасению грядущих поколений от ужасов войны и нищеты. Габон поддержит любое международное соглашение, которое будет способствовать более быстрому сокращению вооружений всех видов. Он подписал Конвенцию по химическому оружию, которая должна служить образцом для переговоров по всеобъемлющему запрещению ядерных испытаний.

(Г-н Данге-Ревака, Габон)

43. Присоединившись к Договору о нераспространении ядерного оружия и приступив к ликвидации своей программы создания ядерного оружия, Южная Африка дала новый импульс усилиям африканских государств по заключению в ближайшие возможные сроки договора об объявлении Африки зоной, свободной от ядерного оружия. Следует надеяться, что все ядерные державы будут соблюдать мораторий на ядерные испытания, с тем чтобы способствовать переговорам по договору о всеобъемлющем запрещении. Вступление такого договора в силу даст реальную возможность укрепления Договора о нераспространении, который, по мнению Габона, должен быть продлен бессрочно, с тем чтобы обеспечить более строгое ограничение вооружений.

44. Габон поддерживает все меры по обеспечению транспарентности, принимаемые Организацией Объединенных Наций с целью установления более строгого контроля за поставками обычных вооружений, и считает учреждение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций важным событием. Шаги, предпринятые некоторыми государствами с целью установления эффективной системы контроля за экспортом обычных вооружений, являются важным средством прекращения незаконной торговли таким оружием и его распространения. Международное сообщество должно принять дальнейшие меры, разработав положения обязательного характера в отношении поставок и производства обычных вооружений, которые представляют угрозу для безопасности на региональном и субрегиональном уровнях.

45. Страны Центральной Африки, являющиеся членами Экономического сообщества государств Центральной Африки, взяли на себя обязательство действовать под эгидой Организации Объединенных Наций в целях обеспечения мира, безопасности и процветания в этом субрегионе. Эти усилия были одобрены Генеральной Ассамблеей в резолюции 46/37 В и подкреплены учреждением постоянного консультативного комитета по вопросам безопасности в Центральной Африке. Этот комитет успешно выполнил программу мероприятий, позволившую государствам-членам принять в Либревиле в сентябре 1993 года пакт о ненападении, в соответствии с которым все подписавшие его государства взяли на себя обязательство воздерживаться в своих отношениях от угрозы силой или применения силы, разрешать свои споры мирным путем и избегать дестабилизации положения в других государствах-участниках.

46. Руководствуясь принципом универсальности, все большее число государств, в том числе Габон, стремится играть более активную роль в работе различных органов системы Организации Объединенных Наций, включая Конференцию по разоружению. Его делегация считает, что необходимо использовать науку и технику в целях содействия установлению мира во всем мире.

47. Г-н МАЛЕСКИ (бывшая югославская Республика Македония) говорит, что в новой политической обстановке международному сообществу, учитывая новые проблемы, с которыми оно сталкивается, и цену, которую оно вынуждено платить за урегулирование новых конфликтов, необходимо прилагать усилия по созданию глобальной комплексной цивилизации. Государство как основа нынешней мировой системы является теми рамками, в которых должны решаться проблемы, с тем чтобы способствовать обеспечению стабильности во всем мире. Однако степень взаимосвязи и взаимозависимости в мире такова, что проблемы других народов нельзя игнорировать, не неся при этом серьезных материальных или моральных издержек.

(Г-н Малески, бывшая югославская  
Республика Македония)

48. Крушение тоталитарных режимов в Восточной Европе привело к краху политических, экономических и военных структур, образовав огромный вакuum, и нет никаких гарантий того,

что он будет заполнен демократическим содержимым, из которого возникнет эффективное межгосударственное сотрудничество; вероятно, различные формы автократии найдут большее поддержки у народов, которые не жили в условиях демократии. Еще одним свидетельством того, что демократия – это трудно достижимая цель, является распространение националистической и прочих демагогий.

49. Недавний опыт со всей очевидностью показывает, что народы региона должны сами создавать свои собственные демократические, политические, экономические и культурные ценности и системы. Однако мировое сообщество должно проявить более жесткую реакцию по отношению к актам агрессии, когда слабые зависят от милости сильных, и более быструю реакцию на нужды тех, кто поддерживает демократические процессы и занят проведением экономических реформ и формированием демократических институтов. Поскольку регион переживает этап нестабильности в процессе создания демократических обществ, необходимы содействие и помочь со стороны развитых стран европейского континента и Соединенных Штатов Америки. Республика Македония, проводящая политику мирного самоопределения, успешно избежала войны и отвергла негативные стороны национализма и сейчас в крайне трудных условиях создает демократические ценности и институты. В то же время она содействует установлению стабильности на Балканах. Международное сообщество должно и далее оказывать помощь в стабилизации положения в регионе и поддержке демократических и миролюбивых режимов. Превентивная дипломатия, начатая Генеральным секретарем, продемонстрировала свои возможности в области сохранения мира. Однако необходимо повысить темпы; поэтому его делегация призывает Организацию Объединенных Наций и Европейское сообщество продолжать оказывать помощь и устраниć внешние препятствия, которые ставят под угрозу выживание Республики.

50. Балканский регион чреват потенциальными конфликтами; исторические барьеры между народами и государствами препятствуют развитию отношений, основанных на взаимном доверии и сотрудничестве, формированию единых Балкан, идущих по пути интеграции в Европу. Народам Балкан необходимо найти силу и мужество, для того чтобы повернуть к будущему, оставив историю позади себя, и создать регион мира, где нет иррациональных барьеров, где различные народы живут бок о бок друг с другом. Иначе история повторится, как это происходит в республиках бывшей Югославии.

51. Вопрос о безопасности на Балканах является прежде всего вопросом о демократии, плюрализме и интеграции внутри государств и между ними. Альтернативой этому является самый грубый вариант политики с позиции силы – где сильные угнетают слабых, выгоняют их из их жилищ и с их земли или просто убивают их. Межнациональная война является гораздо более жестокой и бессмысленной, чем любой другой военный конфликт, который когда-либо знал человечество. Поскольку государственные рубежи на Балканах не совпадают с этническими границами, процесс перехода к демократии порождает многочисленные проблемы в отношении прав меньшинств, которые необходимо решать; вопрос заключается в том, будут ли они решены путем войны или с помощью демократических институтов, которые необходимо вначале создать, а это потребует терпения и усилий со стороны народов и политических лидеров.

(Г-н Малески, бывшая югославская  
Республика Македония)

52. Если Балканы будут втянуты в войну, это приведет к расколу в этой единой части Европы и в западном военном альянсе, вызвав балканизацию в Европе и возрождение политики с позиции силы, которая практиковалась в XIX веке. Балканские государства должны проявлять большуюдержанность в условиях потенциальных конфликтов и помогать нуждающимся. Республика

Македония, несмотря на свое тяжелое экономическое положение, предоставила убежище свыше 40 000 беженцев из Боснии.

53. Энергию народов региона следует использовать не для войны, а для продуктивных гуманных целей – формирования экономических, образовательных, политических и демократических систем в целях обеспечения благополучия каждого человека. В то же время балканские государства должны стремиться к интеграции путем сотрудничества, поскольку небольшой район Балкан может процветать только при наличии взаимопонимания между балканскими государствами. Политически стабильные и экономически развитые части Европы и весь мир должны предусмотреть возможность осуществления своего рода плана Маршалла с целью помочь балканским народам и странам и дать им возможность вступить в новую эру сотрудничества.

54. Г-н аль-БАТАШИ (Оман) говорит, что окончание "холодной войны" улучшило перспективы мирного сосуществования и усилило неприятие вмешательства во внутренние дела других и применение силы или угрозы силой. Накопление оружия массового уничтожения и ядерного оружия создает серьезные трудности для дела разоружения. На Ближнем Востоке некоторые страны израсходовали огромные суммы на приобретение современного оружия, что угрожает миру и безопасности. Поэтому оратор настоятельно призывает все заинтересованные стороны проявлять сдержанность и отказаться от проведения старой политики, направленной на конфронтацию. Он надеется на то, что вскоре будет разработан всеобъемлющий правовой документ обязательного характера, который будет отвечать потребностям всех стран региона в том, что касается ядерного разоружения.

55. Оман приветствует усилия отдельных стран, направленные на прекращение ядерных испытаний, и настоятельно призывает все страны последовать их примеру в надежде на то, что ядерное оружие может быть безотлагательно запрещено. В этой связи оратор приветствует достигнутую в рамках Конференции по разоружению договоренность начать переговоры по договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Концепция государственной безопасности является жизненно необходимой, в особенности для малых стран, у которых нет эффективных национальных систем обороны. 2 февраля 1993 года Оман присоединился к более чем 150 государствам, подписавшим Конвенцию по химическому оружию; хотя последствия осуществления этой Конвенции не могут проявиться немедленно, она представляет собой огромный шаг в верном направлении.

56. Результаты недавней работы Специального комитета по Индийскому океану разочаровали. Оман как государство, омываемое Индийским океаном, настоятельно призывает членов Комитета проявить больше гибкости, с тем чтобы ускорить подготовку Конференции.

(Г-н аль-Баташи, Оман)

57. Его делегация приветствует предложения Генерального секретаря в отношении превентивной дипломатии, которая является трудным делом и потребует значительных политических, военных и технических жертв. Организация Объединенных Наций не может выполнить такую работу в одиночку, и она нуждается в активной поддержке всех государств-членов.

58. Оратор подчеркивает необходимость предоставления странам, не имеющим оружия, эффективных гарантий в случае агрессии против них. Широкой поддержкой пользуется идея создания в регионах зон, свободных от ядерного оружия, главная ответственность за которое будет лежать на заинтересованных странах, которые должны отказаться от накопления запасов оружия и вооруженных конфликтов со своими соседями. Такие всеобъемлющие и обязательные региональные соглашения должны быть заключены свободно, без каких-либо предварительных условий с любой стороны.

59. Наконец, разоружение и мир и безопасность дополняют друг друга и органически взаимосвязаны. Все государства, и в особенности сверхдержавы, должны сохранять формирующийся климат безопасности, отказавшись от вооруженных конфликтов и направив свои ресурсы на экономическое развитие, содействие осуществлению международных договоров и более эффективную поддержку Организации Объединенных Наций.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.